Gemeinde
Galgenen

Rechnung 2022

2022

Gemeindeversammlung
Freitag, 21. April 2023, 20.00 Uhr
Mehrzweckhalle Tischmacherhof

INHALTSVERZEICHNIS

EINLADUNG ZUR GEMEINDEVERSAMMLUNG / TRAKTANDEN 1

ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2022 2
- Bericht zur Rechnung 2022
- Gesamtübersicht 6
- Nachtragskredite 7

ERFOLGSRECHNUNG
- Gestufter Erfolgsausweis 10
- Nach Funktionen 11
- Nach Funktion und Arten 12

INVESTITIONSRECHNUNG
- Nach Arten 20
- Nach Funktionen 21
- Nach Funktion und Arten 22

BILANZ 23

KENNZAHLEN 24

SONDERRECHNUNGEN 2021 25
- Elektroversorgung 25
- Daten- und Kommunikationsnetz 29
- Wasserversorgung 31
- Bilanz 35

TRAKTANDUM 1
- Vorlage und Genehmigung der Verwaltungsrechnung und der Zweigrechnungen für die Elektro- und Wasserversorgung für das Jahr 2022 37

TRAKTANDUM 2
- Vorlage und Genehmigung der Abrechnung des Verpflichtungskredites für die Erweiterung Ausbau Tischmacherhof 38

TRAKTANDUM 3
- Gesuch des britischen Staatsangehörigen Simon Kendall um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Galgenen 39

Gutenberg Druck AG, Lachen

FSC © Papier
Produktgruppe aus vorbildlich bewirtschafteten Wäldern und anderen kontrollierten Herkünften
www.fsc.org Cert no.
© 1996 Forest Stewardship Council

Mein Recht auf Umwelt.

EINLADUNG ZUR ORDENTLICHEN GEMEINDEVERSAMMLUNG / TRAKTANDEN

Einladung zur ordentlichen Gemeindeversammlung vom **Freitag, 21. April 2023, 20.00 Uhr,** in der Mehrzweckhalle Tischmacherhof Galgenen.

TRAKTANDEN

1. Vorlage und Genehmigung der Verwaltungsrechnung und der Zweigrechnungen für die Elektro- und Wasserversorgung für das Jahr 2022
2. Vorlage und Genehmigung der Abrechnung des Verpflichtungskredites für Erweiterung Ausbau Tischmacherhof
3. Gesuch der britischen Staatsangehörigen Simon Kendall um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Galgenen

Die Berichte und Anträge zu den Traktanden liegen in der Gemeindekanzlei Galgenen zur Einsicht auf. Sie sind überdies in dieser Gemeinderechnung ab Seite 37 enthalten.

Die geschätzten Mitbürgerinnen und Mitbürger werden zur Teilnahme an der Gemeindeversammlung freundlich eingeladen.

Galgenen, 22. März 2023

Im Namen des Gemeinderates
Der Gemeindepräsident: René Häberli
Der Gemeindeschreiber: Patrick Fuchs

BERICHT ZUR RECHNUNG 2022

Geschätzte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Das Resultat der Rechnung 2022 ist gegenüber den Annahmen des Voranschlags 2022 wesentlich besser ausgefallen. Die Rechnung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 259'918.53 anstelle der budgetierten Fr. 1'543'800.– ab. Der vergleichsweise positive Rechnungsabschluss resultiert hauptsächlich aus Mehreinnahmen bei den Steuern für natürliche Personen sowie geringeren Aufwendungen für die Soziale Sicherheit.

Wie die nachfolgende Übersicht (Abbildung 1) zeigt, haben die Ressorts Allgemeine Verwaltung, Öffentliche Sicherheit, Bildung, Kultur und Freizeit sowie Gesundheit die Budgetvorgaben nicht eingehalten.

In der Allgemeinen Verwaltung kam es auf Grund der externen Unterstützung des Bauamtes sowie erhöhter Sachversicherungsprämien zu Budgetüberschreitungen. Die Mehraufwendungen in der Öffentlichen Sicherheit sind mehrheitlich in diversen rechtlichen Abklärungen sowie Vermessungen begründet. Wegen Stellvertretungen infolge Krankheit, erhöhter Unterhaltskosten an Gebäuden sowie gestiegenen Kosten für Sonderschulen kam es im Ressort Bildung zu Mehrausgaben. Im Gegenzug wurden Ausgaben für die Schäden an Schulhäusern infolge des Hochwassers von den Versicherungen zurückerstattet. Erhöhte Kosten für den Unterhalt der Wanderwege infolge Hochwasser sowie die Ersatzbeschaffung des Spielturms Tischmacherhof führten zu Budgetüberschreitungen im Ressort Kultur, Sport und Freizeit. Erhöhte Kosten für die Pflegefinanzierung führten zur Budgetabweichung im Bereich Gesundheit. Bei der Sozialen Sicherheit sind die Budgetunterschreitungen auf tiefere Kosten in der Heimunterbringung und geringere Aufwendungen für Sozialhilfefälle bei gleichzeitig höheren Rückerstattungen von Bundespauschalen und Kantonsbeiträgen zurückzuführen. Die Gründe für das bessere Resultat beim Verkehr liegen in geringeren Aufwendungen für Strassenunterhalt und Beiträge für den Regionalverkehr.

Wie bereits erwähnt, fielen die Steuererträge bei den natürlichen Personen um ca. Fr. 550'000.– höher als erwartet aus. Die Kapitalabfindungssteuer generierte mit ca. Fr. 165'000.–, entgegen den ursprünglichen Annahmen, einen grösseren Ertrag. Die Steuereinnahmen bei den juristischen Personen verharren auf Vorjahresniveau. Die Ausleihung der vorhandenen liquiden Mittel an Gemeinden und Institutionen des Bezirks March führte zu geringeren Aufwendungen für Negativzinsen.

In Abbildung 2 ist ersichtlich, wie sich die Nettoaufwendungen der einzelnen Ressorts verteilen. Gegenüber dem Vorjahr sind die relativen Anteile in der Sozialen Sicherheit um 1,2% und in der Bildung um 0,5% gesunken, während die relativen Anteile von Gesundheit um 0,7% resp. Kultur um 0,6% zugenommen haben.

ABBILDUNG 1

Nettoergebnisse 2022, Rechnung vs. Voranschlag

Ressort	Nettoergebnis Voranschlag 2022 Fr.	Nettoergebnis Rechnung 2022 Fr.	Differenz Fr.	Differenz %
	+ Nettoertrag / – Nettoaufwand		+ besser als Voranschlag / – schlechter als Voranschlag	
0 Allgemeine Verwaltung	–1'178'100.00	–1'215'445.59	–37'345.59	–3.2
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit	–213'800.00	–233'940.37	–20'140.37	–9.4
2 Bildung	–6'315'800.00	–6'370'299.42	–54'499.42	–0.9
3 Kultur, Sport und Freizeit	–85'900.00	–134'308.39	–48'408.39	–56.4
4 Gesundheit	–1'764'100.00	–1'802'940.80	–38'840.80	–2.2
5 Soziale Sicherheit	–2'165'200.00	–1'544'922.73	620'277.27	28.6
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	–1'050'600.00	–957'161.54	93'438.46	8.9
7 Umweltschutz und Raumordnung	–154'300.00	–130'624.75	23'675.25	15.3
8 Volkswirtschaft	134'000.00	142'333.80	8'333.80	6.2
9 Finanzen und Steuern	11'250'000.00	11'987'391.26	737'391.26	6.6
Total	**–1'543'800.00**	**–259'918.53**	**1'283'881.47**	**–83.2**

Anm. zum Nettoergebnis: Erträge – 8 und 9 – werden mit positivem Vorzeichen aufgeführt.

ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2022

ABBILDUNG 2
Nettoaufwendungen in den Ressorts; in Fr. und in %–ualen Anteilen

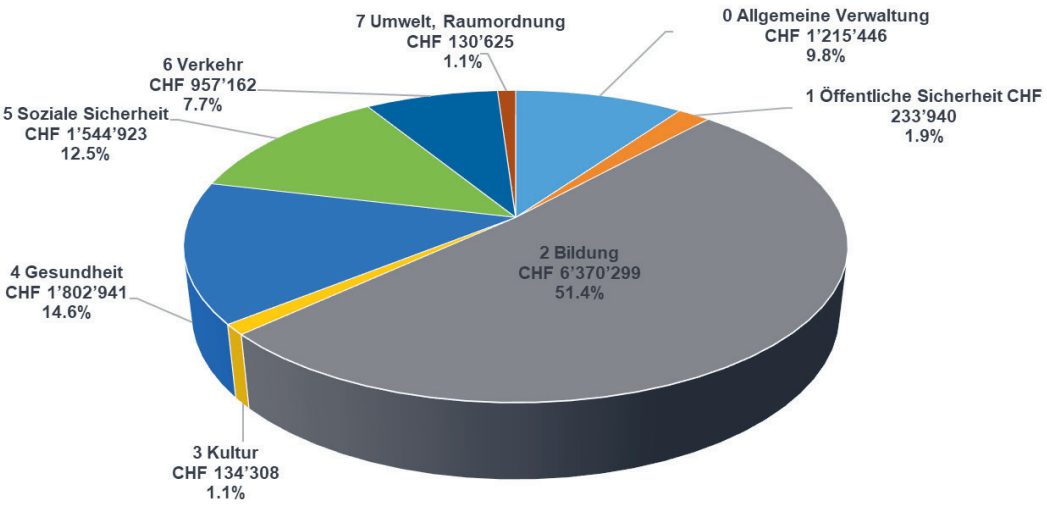
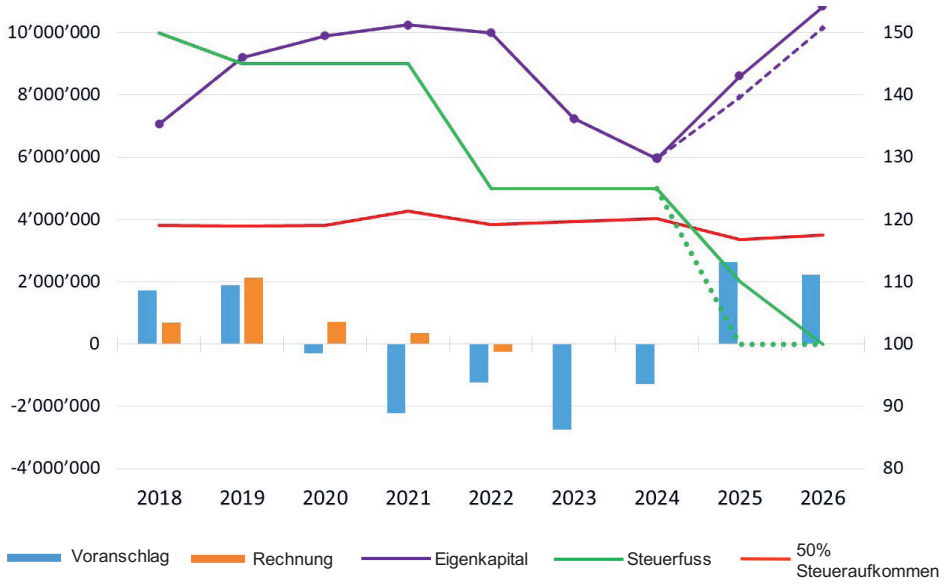


ABBILDUNG 3
Ausblick gemäss Finanzplan



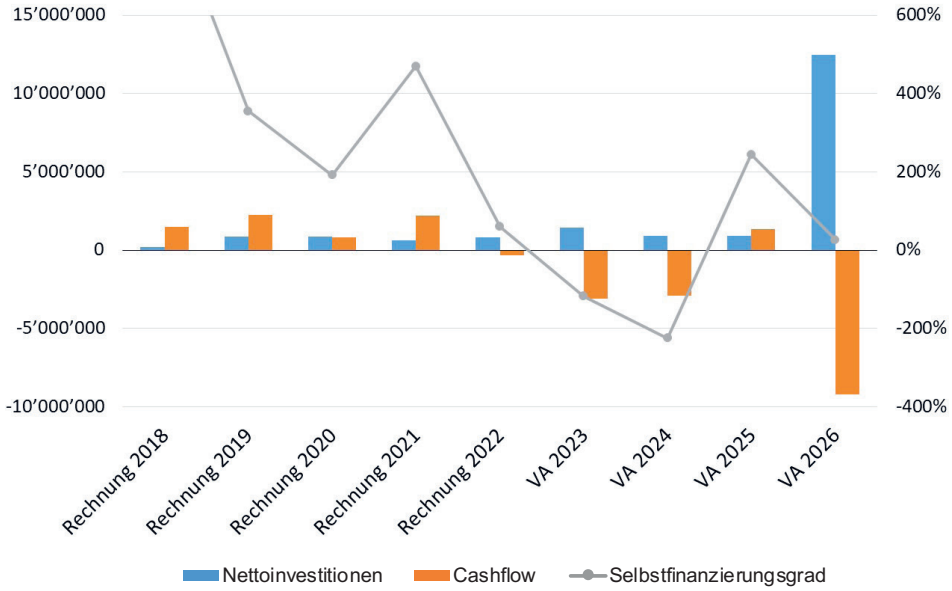
Eigenkapital

Der Saldo des Bilanzüberschusses per Ende 2022 beträgt Fr. 13'276'638.29. Dieser Wert liegt neu bei ungefähr 169,8% des jährlichen Steueraufkommens der natürlichen Personen. Wie bereits mehrmals erwähnt, müssen die zu viel bezogenen Beiträge aus dem innerkantonalen Finanzausgleich in den Jahren 2023 bis 2025 zurückbezahlt werden. Dies wird zu erhöhten Aufwandüberschüssen führen, was wiederum das Eigenkapital verringert.

Abbildung 3 gibt mit dem Verlauf des Eigenkapitals und anderer Grössen einen möglichen Ausblick auf die Entwicklung der Finanzlage. Gegenüber Voranschlag 2023 haben sich die Rahmenbedingungen verändert. Auf Grund der aktuellen Asyl- und Flüchtlingssituation werden die Unterbringungskosten jährlich um ca. Fr. 300'000.– bis Fr. 800'000.– steigen. Dies ist auf die Erstellung der geplanten dezentralen Asyl- und Flüchtlingsheime oder Ersatzvornahmen zurückzuführen. Die Aufwandüberschüsse für die Jahre 2023 und 2024 werden dadurch steigen. Ein grosser Teil der Aufwandüberschüsse ist jedoch weiterhin in der Steuerfussreduktion (rechte Skala) und im Wegfall von innerkantonalen Finanzausgleichszahlungen respektive Rückzahlungen von zu viel bezogenen Beiträgen begründet. Die steigenden Steuereinnahmen ab 2025 bei den juristischen Personen sind infolge des relativen Gewichts der grössten juristischen Person mit der Möglichkeit von Fehleinschätzungen behaftet.

ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2022

ABBILDUNG 4
Kennzahlen



Investitionsrechnung
Die Nettoinvestitionen liegen unter dem Budgetwert. Mit Fr. 505’012.50 belaufen sie sich auf 52,8% des budgetierten Wertes von Fr. 955’000.–. Im Bereich Gemeindestrassen kam es auf Grund verzögerter Teilabrechnung einerseits zu erhöhten Kosten für die Hinterbergstrasse, und andererseits konnten die eingestellten Investitionen für die Untergasse und die Kreuzstattstrasse wegen fehlender Ressourcen im Ingenieurwesen nicht ausgeführt werden.

Bei der Abwasserbeseitigung wurden von den budgetierten Aufwendungen für die Sanierung bestehender Kanalisationsleitungen nur zu 4,6% respektive Fr. 24’420.15 beansprucht. Die getätigten Anlageerweiterungen machten 42,4% des budgetierten Betrags aus. Die Begründung liegt auch hier in fehlenden Ressourcen. Hingegen sind die Anschlussgebühren für private Haushalte um Fr. 412’496.20 höher ausgefallen.

Fremdverschuldung
Die Fremdverschuldung liegt weiterhin bei Fr. 4 Mio. Der Zinssatz beträgt 0,45%.

Spezialfinanzierungen
Die Spezialfinanzierungen innerhalb der Gemeinderechnung weisen für 2022 folgendes Bild auf:

Feuerwehr
Die Entnahme aus der Spezialfinanzierung beträgt Fr. 38’812.76 anstelle einer Einlage von Fr. 9’000.–. Diese Differenz ist mehrheitlich auf den Ersatz von defektem Material, erhöhte Einkaufspreise für Neuanschaffungen sowie tiefere Ersatzabgaben zurückzuführen. Das Konto weist per 31.12.2022 einen Saldo von Fr. 58’474.32 aus.

Abwasserbeseitigung
Während im Voranschlag mit einer Eigenkapitalreduktion in der Höhe von Fr. 55’600.– gerechnet wurde, weist der Abschluss eine Zunahme von Fr. 28’630.36 auf. Der Grund sind tiefere Aufwendungen für die Betriebskostenbeiträge ARA Untermarch, tiefere Ausgaben für den Unterhalt sowie tiefere Planungs- und Projektierungskosten. Der Saldo beträgt per 31.12.2022 Fr. 931’371.52.

Abfallbeseitigung
Mit der Einlage von Fr. 38’099.85 steigt das Konto der Spezialfinanzierung auf Fr. 448’513.69 per 31.12.2022. Die erhöhte Einlage gegenüber Voranschlag ist auf geringere Aufwendungen für die Abfallentsorgung zurückzuführen.

Kennzahlen
Die Kennzahlen haben sich durch den negativen Abschluss leicht verschlechtert (vgl. Abbildung 4).

Wegen des tieferen Cashflows gegenüber dem Vorjahr (linke Skala) resultiert ein tieferer Selbstfinanzierungsgrad (rechte Skala). Der angehäufte Cashflow der letzten Jahre wird für die kommenden negativen Aufwandüberschüsse eingesetzt, inklusive Rückzahlung der zu viel erhaltenen Beiträge aus dem innerkantonalen Finanzausgleich.

Auf Grund der tiefen Nettoverschuldung sowie der hohen Steuereinnahmen sind die Kennzahlen Nettoverschuldungsquotient und Nettoschuld 1 pro Einwohner ausgezeichnet (siehe Kennzahlen Seite 24). Der Selbstfinanzierungsanteil hat sich durch den negativen Abschluss gegenüber dem Vorjahr verschlechtert. Die Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Ertrages zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann. Die Aufwandüberschüsse in den kommenden

ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2022

Jahren werden jedoch einen negativen Einfluss auf diese Kennzahl haben. Der Kapitaldienstanteil und der Zinsbelastungsanteil sind sehr gut. Der Investitionsanteil zeigt die Aktivität im Bereich Investitionen im Verhältnis zu den Gesamtausgaben. Diese Kennzahl hat sich auf 6,2% verringert.

Regiebetrieb Elektroversorgung
Die Betriebsrechnung der Elektroversorgung schliesst im Jahr 2022 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 1'093'170.64 gegenüber budgetierten Fr. 748'400.– ab. Der Grund des schlechteren Resultats liegt in der Fertigstellung von Vorjahresprojekten in der Höhe von ca. Fr. 370'000.–.

Der Aufwandüberschuss wird dem Eigenkapital belastet, das sich dadurch auf Fr. 5'258'265.49 reduziert.

Die Einnahmen aus Netzanschlussbeiträgen sowie der Aufwand für Erschliessungen führen zu einer Einlage von Fr. 83'418.25 in die Spezialfinanzierung EW. Das Konto Spezialfinanzierung EW weist per Ende 2022 einen Saldo von Fr. 2'622'177.91 aus.

Spezialfinanzierung Daten– und Kommunikationsnetz
Die Rechnung Daten– und Kommunikationsnetz weist für 2022 einen Ertragsüberschuss von Fr. 43'279.58 aus. Dieses Resultat liegt mit Fr. 18'420.42 hinter dem budgetierten Ertragsüberschuss. Die Differenz ist in erhöhten Kosten bei Investitionen sowie der Leitungsumlegung Büelstrasse 4 begründet. Der Ertragsüberschuss wird dem Eigenkapital gutgeschrieben. Dieses beträgt per Ende 2022 somit Fr. 284'129.68.

Regiebetrieb Wasserversorgung
Die Betriebsrechnung der Wasserversorgung schliesst das Jahr 2022 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 61'255.01 ab. Dieses gegenüber dem Voranschlag bessere Ergebnis ist auf tiefere Aufwendungen für die Unterhaltsarbeiten sowie die verschobene Ausbildung zurückzuführen. Der Aufwandüberschuss wird dem Eigenkapital belastet, das sich dadurch auf Fr. 608'193.67 reduziert.

Erhöhte Netzanschluss- und Netzkostenbeiträge infolge dreier grösserer Bauprojekte sowie geringere Aufwendungen für Erschliessungen führen zu einer Einlage in die Spezialfinanzierung WW von Fr. 1'024'790.42. Das Konto Spezialfinanzierung WW weist per Ende 2022 einen Saldo von Fr. 5'111'997.75 aus.

Schlusswort
Trotz negativem Rechnungsabschluss 2022 ist die finanzielle Situation der Gemeinde Galgenen weiterhin gut. Das Eigenkapital wird für die kommenden negativen Abschlüsse inklusive der Rückzahlung von zu viel erhaltenen innerkantonalen Finanzausgleichszahlungen benötigt. Dennoch stehen die Gemeindefinanzen auf einem soliden Fundament. Einflüsse der aktuellen politischen und wirtschaftlichen Lage sowie die Asyl- und Flüchtlingssituation, bleiben weiterhin schwer abschätzbar. Zusätzlich ist das Risiko einer Fehleinschätzung bei den Steuereinnahmen einer juristischen Person weiterhin vorhanden. All diese Faktoren können den Ausblick rasch verändern. Das Ziel des Gemeinderates liegt, neben eventuellen Steuerfussreduktionen auch darin, für die kommenden Generationen Investitionen in die Infrastruktur und damit in die Zukunft zu tätigen.

Zum Schluss bedanke ich mich bei Ihnen, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner, für Ihr Interesse. Ebenfalls danke ich meinen Ratskollegen, der Rechnungsprüfungskommission und der Gemeindeverwaltung für die gute Zusammenarbeit und ihre Unterstützung.

Galgenen, 9. März 2023

Säckelmeister
Thomas Küng

Hinweis: detaillierte Rechnung 2022
Vorgaben des Kantons führen zu der hier vorliegenden Darstellung. Die detaillierte Rechnung ist auf der Homepage der Gemeinde Galgenen unter

www.galgenen.ch/gemeindeversammlung

ersichtlich oder kann auf der Gemeindeverwaltung Galgenen eingesehen werden.

Allgemeine Informationen

	2022	2021	2020
Einwohner per 31.12.*	**5'372**	5'333	5'278
Schüler Primarschule und Kindergarten per 31.12.	**437**	450	453
Anzahl Klassen Primarschule und Kindergarten per 31.12.	**24**	24	24
Vollzeitstellen Gemeinde per 31.12. (ohne Schule)	**17.30**	18.30	18.10
Vollzeitstellen Schule per 31.12.	**34.50**	34.50	34.78

* einschliesslich Asylsuchende

ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2022

GESAMTÜBERSICHT
Erfolgsrechnung

	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
Total betrieblicher Aufwand	16'007'553.07	15'900'600	15'508'227.16
Total betrieblicher Ertrag	–15'565'895.69	–14'224'500	–17'422'914.36
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**441'657.38**	**1'676'100**	**–1'914'687.20**
Finanzaufwand	52'265.15	80'500	83'237.95
Finanzertrag	–234'004.00	–212'800	–231'926.95
Ergebnis aus Finanzierung	**–181'738.85**	**–132'300**	**–148'689.00**
Operatives Ergebnis	**259'918.53**	**1'543'800**	**–2'063'376.20**
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	**0.00**	**0**	**0.00**
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	**259'918.53**	**1'543'800**	**–2'063'376.20**
Total Aufwand	16'059'818.22	15'981'100	15'591'465.11
Total Ertrag	–15'799'899.69	–14'437'300	–17'654'841.31

GESAMTÜBERSICHT
Investitionsrechnung

	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
Total Investitionsausgaben	1'017'508.70	1'837'000	715'345.46
Total Investitionseinnahmen	–512'496.20	–882'000	–2'361'450.35
Nettoinvestitionen	**505'012.50**	**955'000**	**–1'646'104.89**

(+): Aufwand, Defizit, Verschlechterung (–): Ertrag, Überschuss, Verbesserung Zahlen können Rundungsdifferenzen aufweisen

ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2022

NACHTRAGSKREDITE ZUR GENEHMIGUNG

Fehlt für eine Ausgabe ein Voranschlagskredit oder reicht dieser nicht aus, ist vor dem Eingehen neuer Verpflichtungen ein Nachtragskredit einzuholen. Hat der Aufschub einer Ausgabe gewichtige Nachteile zur Folge, darf der Gemeinderat / der Bezirksrat anordnen, dass der Nachtragskredit vorzeitig beansprucht wird. Massgebend ist das Verfahren für den Voranschlag (§ 12 FHG–BG).

Folgende Nachtragskredite werden der Gemeindeversammlung / Bezirksgemeinde zur Genehmigung unterbreitet:

WESENTLICHE ABWEICHUNGEN

Nach Funktion und Arten

		Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Nachtrags–kredit	Kurzbegründung
0110	**Legislative**				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	50'887.15	43'600	7'287.15	Erhöhte Druckkosten infolge HRM2-Darstellung
0120	**Exekutive**				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	21'827.90	21'200	627.90	Erhöhte Kosten für Jubilarfeier
0220	**Allgemeine Dienste, übrige**				
30	Personalaufwand	282'820.31	279'500	3'320.31	Einstellung einer Teilzeit-Reinigungskraft
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	197'881.34	196'300	1'581.34	Abschluss einer Cyber-Risikoversicherung
39	Interne Verrechnung	186.25	0	186.25	Erhöhte Verrechnung Dienstleistungen
0221	**Bauverwaltung**				
30	Personalaufwand	281'119.34	199'300	81'819.34	Externe Unterstützung Einarbeitung Mitarbeiterin, erhöhte Anzahl Baugesuche
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	106'164.95	102'900	3'264.95	Mehrkosten infolge Einsprache- und Beschwerdeverfahren
36	Transferaufwand	68'898.40	60'000	8'898.40	Mehrkosten für Baubewilligung des Kantons
1200	**Rechtsprechung**				
30	Personalaufwand	1'047.00	600	447.00	Erhöhte Aufwand für Ausbildung
1400	**Allgemeines Rechtswesen**				
30	Personalaufwand	134'926.06	133'100	1'826.06	Entschädigung Einbürgerungskommission nicht budgetiert
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	20'011.60	8'600	11'411.60	Vermessung Lose 13/14 zum Zeitpunkt der Budgetierung nicht bekannt
36	Transferaufwand	37'471.50	35'700	1'771.50	Mehrkosten für IDK-Aufträge des Kantons
1403	**Betreibungswesen**				
36	Transferaufwand	37'949.10	37'700	249.10	Mehrkosten infolge erhöhter Betreibungen
1500	**Feuerwehr**				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	228'390.63	185'200	43'190.63	Ersatz diverses defektes Material, Preisanstiege Beschaffung Pagern und Funkgeräte. Erhöhte Einsatzkosten für Brandfälle und Reparaturarbeiten Fahrzeugpark
34	Finanzaufwand	2'490.30	2'100	390.30	Vergütungszinsen auf Feuerwehrersatzabgaben
39	Interne Verrechnung	1'666.41	400	1'266.41	Erhöhte Verrechnung Dienstleistungen
1620	**Zivilschutz**				
30	Personalaufwand	303.74	0	303.74	Kommissionsentschädigung
36	Transferaufwand	57'960.62	36'700	21'260.62	Erhöhte Kosten ZS-Unterhalt sowie nicht jährlich geforderter Gemeindeanteil für Schutzanlagen

ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2022

NACHTRAGSKREDITE

Nach Funktion und Arten

		Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Nachtrags–kredit	Kurzbegründung
2110	**Kindergarten**				
30	Personalaufwand	819'922.91	760'400	59'522.91	Erhöhte Ersatzlehrkräfte, Neueinstellungen und Mutterschaften
2120	**Primarschule**				
30	Personalaufwand	3'716'244.61	3'678'300	37'944.61	Ersatzlehrkräfte, Neueinstellungen, Krankheit und Mutterschaften
2170	**Schulliegenschaften**				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	595'831.16	551'900	43'931.16	Höhere Reinigungskosten, Projektkosten für Not-ausgang TMH sowie Kontrollgänge Sicherheitsfirma
39	Interne Verrechnung	33'523.80	31'500	2'023.80	Gemäss tatsächlichen Verteilung Mitarbeiter
2190	**Schulleitung**				
30	Personalaufwand	313'820.84	307'300	6'520.84	Unterstützung Schulsekretariat während Corona
2191	**Obligatorische Schule, n.a.g**				
30	Personalaufwand	105'317.03	103'100	2'217.03	Inserat Schulleitung und Unterstützung Covid-Tests
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	277'472.65	266'600	10'872.65	Erhöhter Kopierbedarf für Elterninformationen während Covid
2200	**Sonderschulen**				
36	Transferaufwand	308'187.55	276'400	31'787.55	Erhöhte Anzahl Schüler sowie Mehrkosten für Psychomotorische Therapien
3420	**Freizeit**				
30	Personalaufwand	309.77	300	9.77	Sozialleistungen nicht budgetiert
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	78'651.50	17'500	61'151.50	Erhöhte Unterhaltskosten Wanderwege infolge Hochwasser und Ersatzanschaffung Spielturm TMH
4120	**Kranken-, Alters- und Pflegeheime**				
36	Transferaufwand	1'436'729.30	1'314'000	122'729.30	Erhöhte Kosten gemäss Rechnung Kanton
5310	**Alters- + Hinterlassenen–versicherung AHV**				
36	Transferaufwand	5'867.80	0	5'867.80	Erlassene AHV-Beiträge nicht budgetiert
5350	**Leistungen an das Alter**				
30	Personalaufwand	2'913.34	2'500	413.34	Zusätzliche Kommissionssitzungen
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	16'232.20	12'900	3'332.20	Erhöhte Anschaffungskosten Pétanque-Anlage
5430	**Alimentenbevorschussung und -inkasso**				
36	Transferaufwand	17'599.70	16'300	1'299.70	Erhöhte Entschädigung gemäss Rechnung Kanton
5450	**Leistungen an Familien**				
36	Transferaufwand	52'319.25	44'200	8'119.25	Erhöhte Anzahl Kinder bei Tageseltern
5600	**Sozialer Wohnungsbau**				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'393.20	0	3'393.20	Projektierungskosten altes MZG
5730	**Asylwesen**				
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	16'833.00	15'000	1'833.00	Zusätzliche Mietwohnung
36	Transferaufwand	424'997.80	250'000	174'997.80	Erhöhte Anzahl Personen mit Status N und S mit gleichzeitiger Erhöhung
46	Transferertrag	–392'102.70	–160'000	–232'102.70	Erhöhte Rückerstattung durch Kanton

ÜBERBLICK JAHRESRECHNUNG 2022

NACHTRAGSKREDITE

Nach Funktion und Arten

		Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Nachtrags–kredit	Kurzbegründung
7200	**Abwasserbeseitigung**				
39	Interne Verrechnung	34’593.30	30’000	4’593.30	Gemäss tatsächlichen Verteilung Mitarbeiter
7300	**Abfallbewirtschaftung**				
39	Interne Verrechnung	21’542.35	20’400	1’142.35	Gemäss tatsächlichen Verteilung Mitarbeiter
7790	**Umweltschutz, n.a.g.**				
36	Transferaufwand	18’088.15	17’300	788.15	Erhöhte Entschädigung an Zweckverbände
39	Interne Verrechnung	11’293.75	11’200	93.75	Gemäss tatsächlichen Verteilung Mitarbeiter
8170	**Soziale Massnahmen in der Landwirtschaft**				
36	Transferaufwand	2’000.00	0	2’000.00	Vernetzungsprojekt Galgenen–Schübelbach nicht budgetiert
9100	**Steuern**				
34	Finanzaufwand	17’837.60	15’000	2’837.60	Erhöhte Steuerskonto

ERFOLGSRECHNUNG

GESTUFTER ERFOLGSAUSWEIS

		Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
30	Personalaufwand	7'025'552.42	6'863'000	6'839'445.55
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'833'337.91	2'866'900	2'765'008.77
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	764'800.00	782'100	761'182.00
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	0.00	0	0.00
36	Transferaufwand	5'235'765.23	5'293'200	4'920'697.24
37	Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
39	Interne Verrechnungen	120'180.06	119'700	135'045.28
90	Abschluss Spezialfinanzierung und Fonds im EK	27'917.45	–24'300	86'848.32
	Total betrieblicher Aufwand	**16'007'553.07**	**15'900'600**	**15'508'227.16**
40	Fiskalertrag	–11'792'062.04	–11'135'900	–13'422'693.45
41	Regalien und Konzessionen	–192'865.80	–187'600	–214'530.55
42	Entgelte	–1'499'035.22	–1'365'400	–1'426'492.38
43	Verschiedene Erträge	0.00	0	0.00
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	–23'433.17	–800	–21'049.25
46	Transferertrag	–1'938'319.40	–1'415'100	–2'203'103.45
47	Durchlaufende Beiträge	0.00	0	0.00
49	Interne Verrechnungen	–120'180.06	–119'700	–135'045.28
	Total betrieblicher Ertrag	**–15'565'895.69**	**–14'224'500**	**–17'422'914.36**
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	**441'657.38**	**1'676'100**	**–1'914'687.20**
34	Finanzaufwand	52'265.15	80'500	83'237.95
44	Finanzertrag	–234'004.00	–212'800	–231'926.95
	Ergebnis aus Finanzierung	**–181'738.85**	**–132'300**	**–148'689.00**
	OPERATIVES ERGEBNIS	**259'918.53**	**1'543'800**	**–2'063'376.20**
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0	0.00
	AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	**0.00**	**0**	**0.00**
	GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	**259'918.53**	**1'543'800**	**–2'063'376.20**
	Total Aufwand	16'059'818.22	15'981'100	15'591'465.11
	Total Ertrag	–15'799'899.69	–14'437'300	–17'654'841.31

(+): Aufwand, Defizit, Verschlechterung (–): Ertrag, Überschuss, Verbesserung

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTIONEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
0	Allgemeine Verwaltung	1’215’445.59	1’178’100	1’195’776.26
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit	233’940.37	213’800	200’389.87
2	Bildung	6’370’299.42	6’315’800	6’230’347.14
3	Kultur, Sport und Freizeit	134’308.39	85’900	56’965.75
4	Gesundheit	1’802’940.80	1’764’100	1’665’096.20
5	Soziale Sicherheit	1’544’922.73	2’165’200	1’639’844.46
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	957’161.54	1’050’600	886’829.34
7	Umweltschutz und Raumordnung	130’624.75	154’300	154’387.35
8	Volkswirtschaft	–142’333.80	–134’000	–148’297.50
9	Finanzen und Steuern	–11’987’391.26	–11’250’000	–13’944’715.07
	Ertragsüberschuss (–) / Aufwandüberschuss (+)	**259’918.53**	**1’543’800**	**–2’063’376.20**

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
E	**Erfolgsrechnung**	**259'918.53**	**1'543'800**	**–2'063'376.20**
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**1'215'445.59**	**1'178'100**	**1'195'776.26**
01	**Legislative und Exekutive**	**203'095.15**	**198'900**	**187'425.45**
0110	**Legislative**	**68'340.33**	**62'400**	**60'349.59**
30	Personalaufwand	15'203.23	16'100	12'757.74
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	50'887.15	43'600	45'217.35
39	Interne Verrechnungen	2'249.95	2'700	2'374.50
0120	**Exekutive**	**134'754.82**	**136'500**	**127'075.86**
30	Personalaufwand	110'926.92	111'300	110'605.11
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	21'827.90	21'200	14'970.75
36	Transferaufwand	2'000.00	4'000	1'500.00
02	**Allgemeine Dienste**	**1'012'350.44**	**979'200**	**1'008'350.81**
0210	**Finanz- und Steuerverwaltung**	**239'408.51**	**249'700**	**252'567.56**
30	Personalaufwand	283'758.18	286'800	286'177.56
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	48'428.69	50'300	52'607.61
39	Interne Verrechnungen		200	128.10
42	Entgelte	–39'090.66	–34'300	–32'104.26
46	Transferertrag	–51'506.00	–51'600	–52'548.00
49	Interne Verrechnungen	–2'181.70	–1'700	–1'693.45
0220	**Allgemeine Dienste, übrige**	**478'496.44**	**475'800**	**414'369.47**
30	Personalaufwand	282'820.31	279'500	280'820.75
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	197'881.34	196'300	148'595.45
39	Interne Verrechnungen	186.25		
42	Entgelte	–1'522.70		–14'355.60
49	Interne Verrechnungen	–868.76		–691.13
0221	**Bauverwaltung**	**257'856.34**	**212'200**	**315'716.68**
30	Personalaufwand	281'119.34	199'300	230'526.78
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	106'164.95	102'900	160'250.25
36	Transferaufwand	68'898.40	60'000	71'568.90
42	Entgelte	–198'033.75	–150'000	–146'629.25
44	Finanzertrag	–292.60		
0290	**Verwaltungsliegenschaften, n.a.g.**	**36'589.15**	**41'500**	**25'697.10**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	43'789.15	48'700	32'897.10
44	Finanzertrag	–7'200.00	–7'200	–7'200.00
1	**ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT**	**233'940.37**	**213'800**	**200'386.12**
12	**Rechtsprechung**	**4'123.65**	**5'500**	**6'137.05**
1200	**Rechtsprechung**	**4'123.65**	**5'500**	**6'137.05**
30	Personalaufwand	1'047.00	600	1'042.00
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'576.65	2'400	1'545.05
36	Transferaufwand	9'600.00	11'500	8'050.00
42	Entgelte	–8'100.00	–9'000	–4'500.00

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
14	**Allgemeines Rechtswesen**	**175'985.53**	**151'400**	**155'452.07**
1400	**Allgemeines Rechtswesen**	**123'596.46**	**102'100**	**104'708.87**
30	Personalaufwand	134'926.06	133'100	134'502.15
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	20'011.60	8'600	6'107.02
36	Transferaufwand	37'471.50	35'700	32'864.50
42	Entgelte	–68'552.95	–75'300	–68'594.80
44	Finanzertrag	–4.75		
49	Interne Verrechnungen	–255.00		–170.00
1403	**Betreibungswesen**	**37'949.10**	**37'700**	**36'643.80**
36	Transferaufwand	37'949.10	37'700	36'643.80
1405	**Zivilstandsamt**	**14'693.55**	**18'000**	**13'569.30**
36	Transferaufwand	14'693.55	18'000	13'569.30
1406	**Markt-/Wirtschaftwesen**	**–253.58**	**–6'400**	**530.10**
30	Personalaufwand	2'692.87	3'300	1'209.85
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	5'810.55	7'300	
39	Interne Verrechnungen			55.25
42	Entgelte	–8'757.00	–17'000	–735.00
15	**Feuerwehr**			
1500	**Feuerwehr**			
30	Personalaufwand	89'488.27	97'600	97'916.25
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	228'390.63	185'200	269'444.58
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	29'100.00	29'300	29'100.00
34	Finanzaufwand	2'490.30	2'100	2'981.75
36	Transferaufwand	33'360.95	33'400	35'183.40
39	Interne Verrechnungen	1'666.41	400	1'674.43
42	Entgelte	–341'826.30	–354'000	–404'221.55
44	Finanzertrag	–857.50		–489.95
46	Transferertrag	–3'000.00	–3'000	–3'000.00
90	Abschluss Erfolgsrechnung	–38'812.76	9'000	–28'588.91
16	**Verteidigung**	**53'831.19**	**56'900**	**38'797.00**
1610	**Militärische Verteidigung**	**19'000.00**	**21'000**	**21'000.00**
36	Transferaufwand	19'000.00	21'000	21'000.00
1620	**Zivilschutz**	**34'831.19**	**35'900**	**17'797.00**
30	Personalaufwand	303.74		101.20
36	Transferaufwand	57'960.62	36'700	38'745.05
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	–23'433.17	–800	–21'049.25

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
2	**BILDUNG**	**6'370'299.42**	**6'315'800**	**6'230'347.14**
21	**Obligatorische Schule**	**6'062'111.87**	**6'039'000**	**5'971'369.64**
2110	**Kindergarten**	**622'279.96**	**566'500**	**558'952.62**
30	Personalaufwand	819'922.91	760'400	752'625.34
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	15'930.65	17'800	17'325.33
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	4'900.00	5'000	4'900.00
39	Interne Verrechnungen	8.70	100	32.50
46	Transferertrag	–218'482.30	–216'800	–215'930.55
2120	**Primarstufe**	**3'384'637.77**	**3'389'700**	**3'341'317.40**
30	Personalaufwand	3'716'244.61	3'678'300	3'630'814.92
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	283'822.51	332'900	305'955.58
42	Entgelte	–5'730.40	–15'900	–9'696.60
46	Transferertrag	–609'698.95	–605'600	–585'756.50
2140	**Musikschulen**	**112'354.00**	**114'300**	**113'740.00**
36	Transferaufwand	112'354.00	114'300	113'740.00
2170	**Schulliegenschaften**	**1'203'609.57**	**1'238'700**	**1'237'179.24**
30	Personalaufwand	367'342.11	369'900	397'392.39
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	595'831.16	551'900	483'151.75
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	294'400.00	295'400	324'582.00
39	Interne Verrechnungen	33'523.80	31'500	39'265.60
42	Entgelte	–75'677.50		–350.00
44	Finanzertrag	–11'810.00	–10'000	–6'862.50
2180	**Tagesbetreuung**	**28'318.00**	**32'000**	**27'160.00**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	28'318.00	32'000	27'160.00
2190	**Schulleitung**	**318'362.84**	**316'000**	**318'132.96**
30	Personalaufwand	313'820.84	307'300	311'484.11
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	4'542.00	8'700	6'648.85
2191	**Obligatorische Schule, n.a.g.**	**392'549.73**	**381'800**	**374'887.42**
30	Personalaufwand	105'317.03	103'100	104'367.67
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	277'472.65	266'600	261'160.65
36	Transferaufwand	7'695.00	8'000	7'290.00
39	Interne Verrechnungen	2'860.35	5'000	2'732.85
42	Entgelte	–795.30	–900	–663.75
22	**Sonderschulen**	**308'187.55**	**276'800**	**258'977.50**
2200	**Sonderschulen**	**308'187.55**	**276'800**	**258'977.50**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand		400	
36	Transferaufwand	308'187.55	276'400	258'977.50

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
3	**KULTUR, SPORT UND FREIZEIT**	**134'308.39**	**85'900**	**56'965.75**
31	**Kulturerbe**	**5'008.80**	**5'300**	**5'033.00**
3120	**Denkmalpflege und Heimatschutz**	**5'008.80**	**5'300**	**5'033.00**
36	Transferaufwand	5'000.00	5'200	5'000.00
39	Interne Verrechnungen	8.80	100	33.00
32	**Kultur, übrige**	**45'259.82**	**56'600**	**38'354.35**
3290	**Kultur, n.a.g.**	**45'259.82**	**56'600**	**38'354.35**
30	Personalaufwand	8'766.95	10'800	4'750.75
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	20'773.42	21'500	7'570.70
36	Transferaufwand	21'930.00	24'800	25'330.00
39	Interne Verrechnungen	1'169.55	3'500	1'764.00
42	Entgelte	–7'380.10	–4'000	–1'061.10
34	**Sport und Freizeit**	**84'039.77**	**24'000**	**13'578.40**
3420	**Freizeit**	**84'039.77**	**24'000**	**13'578.40**
30	Personalaufwand	309.77	300	309.75
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	78'651.50	17'500	8'621.80
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	3'600.00	3'600	3'600.00
36	Transferaufwand	4'050.00	5'100	3'540.00
39	Interne Verrechnungen	74.50	100	152.85
46	Transferertrag	–2'646.00	–2'600	–2'646.00
4	**GESUNDHEIT**	**1'802'940.80**	**1'764'100**	**1'665'096.20**
41	**Spitäler, Kranken- und Pflegeheime**	**1'436'729.30**	**1'314'000**	**1'288'619.80**
4120	**Kranken-, Alters- und Pflegeheime**	**1'436'729.30**	**1'314'000**	**1'288'619.80**
36	Transferaufwand	1'436'729.30	1'314'000	1'288'619.80
42	**Ambulante Krankenpflege**	**350'336.35**	**430'300**	**360'031.40**
4210	**Ambulante Krankenpflege**	**350'336.35**	**430'300**	**360'031.40**
36	Transferaufwand	350'336.35	430'300	360'031.40
43	**Gesundheitsprävention**	**15'875.15**	**19'800**	**16'445.00**
4330	**Schulgesundheitsdienst**	**15'875.15**	**19'800**	**16'445.00**
30	Personalaufwand	591.75	4'200	2'146.10
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	15'283.40	15'600	14'298.90

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
5	**SOZIALE SICHERHEIT**	**1'544'922.73**	**2'165'200**	**1'639'844.46**
51	**Krankheit und Unfall**	**362'382.70**	**366'800**	**398'946.85**
5120	**Prämienverbilligungen**	**362'382.70**	**366'800**	**398'946.85**
36	Transferaufwand	362'382.70	366'800	398'946.85
53	**Alter + Hinterlassene**	**34'770.34**	**28'800**	**22'050.70**
5310	**Alters- + Hinterlassenenversicherung AHV**	**3'210.80**	**–2'600**	**4'495.35**
36	Transferaufwand	5'867.80		7'128.35
46	Transferertrag	–2'657.00	–2'600	–2'633.00
5350	**Leistungen an das Alter**	**31'559.54**	**31'400**	**17'555.35**
30	Personalaufwand	2'913.34	2'500	1'842.05
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	16'232.20	12'900	5'015.15
36	Transferaufwand	12'615.20	16'000	11'555.60
42	Entgelte	–201.20		–857.45
54	**Familie und Jugend**	**386'391.64**	**492'300**	**535'856.60**
5430	**Alimentenbevorschussung und -inkasso**	**17'334.70**	**16'300**	
36	Transferaufwand	17'599.70	16'300	
46	Transferertrag	–265.00		
5440	**Jugendschutz**	**316'737.69**	**431'800**	**492'027.75**
30	Personalaufwand	582.69	1'000	921.05
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand		6'000	
36	Transferaufwand	316'155.00	424'800	491'106.70
5450	**Leistungen an Familien**	**52'319.25**	**44'200**	**43'828.85**
36	Transferaufwand	52'319.25	44'200	43'828.85
56	**Sozialer Wohnungsbau**	**3'393.20**		
5600	**Sozialer Wohnungsbau**	**3'393.20**		
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	3'393.20		
57	**Sozialhilfe und Asylwesen**	**757'984.85**	**1'277'300**	**682'990.31**
5720	**Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe**	**440'235.15**	**880'000**	**386'284.90**
36	Transferaufwand	956'689.05	1'110'000	848'578.00
46	Transferertrag	–516'453.90	–230'000	–462'293.10
5730	**Asylwesen**	**49'728.10**	**105'000**	**37'898.51**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	16'833.00	15'000	11'420.00
36	Transferaufwand	424'997.80	250'000	291'416.41
46	Transferertrag	–392'102.70	–160'000	–264'937.90
5790	**Fürsorge, n.a.g.**	**268'021.60**	**292'300**	**258'806.90**
30	Personalaufwand	232'061.72	238'800	217'032.17
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	11'282.15	15'200	10'207.58
36	Transferaufwand	24'424.38	34'600	30'413.20
39	Interne Verrechnungen	253.35	3'700	1'153.95

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
6	**VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG**	**957'161.54**	**1'050'600**	**886'829.34**
61	**Strassenverkehr**	**794'582.34**	**858'000**	**747'482.24**
6150	**Gemeinde-/Bezirksstrassen**	**794'582.34**	**858'000**	**747'482.24**
30	Personalaufwand	255'392.78	257'300	260'099.86
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	381'487.31	420'700	351'461.68
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	432'800.00	448'800	399'000.00
39	Interne Verrechnungen	10'749.00	10'800	18'975.50
42	Entgelte	–580.00	–3'000	–4'204.30
44	Finanzertrag	–186'392.15	–173'600	–179'159.80
46	Transferertrag		–3'000	
49	Interne Verrechnungen	–98'874.60	–100'000	–98'690.70
62	**Öffentlicher Verkehr**	**162'579.20**	**192'600**	**139'347.10**
6220	**Regionalverkehr**	**159'556.00**	**176'600**	**123'887.10**
36	Transferaufwand	159'556.00	176'600	123'887.10
6290	**Öffentlicher Verkehr, n.a.g.**	**3'023.20**	**16'000**	**15'460.00**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	56'000.00	56'000	56'000.00
42	Entgelte	–52'976.80	–40'000	–40'540.00
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**130'624.75**	**154'300**	**154'387.35**
72	**Abwasserbeseitigung**			
7200	**Abwasserbeseitigung**			
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	207'446.37	230'600	195'728.08
36	Transferaufwand	236'432.42	275'000	193'569.15
39	Interne Verrechnungen	34'593.30	30'000	34'535.55
42	Entgelte	–507'102.45	–480'000	–515'157.63
90	Abschluss Erfolgsrechnung	28'630.36	–55'600	91'324.85
73	**Abfallwirtschaft**			
7300	**Abfallwirtschaft**			
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	71'512.80	86'100	70'980.13
36	Transferaufwand	51'553.11	53'200	67'065.18
39	Interne Verrechnungen	21'542.35	20'400	20'667.15
42	Entgelte	–182'708.11	–182'000	–182'824.84
90	Abschluss Erfolgsrechnung	38'099.85	22'300	24'112.38
74	**Verbauungen**	**19'155.25**	**19'200**	**24'134.35**
7410	**Gewässerverbauungen**	**19'155.25**	**19'200**	**24'134.35**
36	Transferaufwand	19'155.25	19'200	24'134.35
75	**Arten- und Landschaftsschutz**	**7'529.45**	**8'500**	**6'680.35**
7500	**Arten- und Landschaftsschutz**	**7'529.45**	**8'500**	**6'680.35**
36	Transferaufwand	7'529.45	8'500	6'680.35

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
77	**Übriger Umweltschutz**	**77'161.35**	**81'600**	**77'792.35**
7710	**Friedhof und Bestattung**	**41'183.65**	**44'600**	**41'115.50**
36	Transferaufwand	41'183.65	44'600	41'115.50
7790	**Umweltschutz, n.a.g.**	**35'977.70**	**37'000**	**36'676.85**
30	Personalaufwand		1'500	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	6'595.80	7'000	7'558.80
36	Transferaufwand	18'088.15	17'300	17'618.00
39	Interne Verrechnungen	11'293.75	11'200	11'500.05
79	**Raumordnung**	**26'778.70**	**45'000**	**45'780.30**
7900	**Raumordnung**	**26'778.70**	**45'000**	**45'780.30**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	26'778.70	45'000	45'780.30
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**	**–142'333.80**	**–134'000**	**–148'297.50**
81	**Landwirtschaft**	**2'000.00**	**1'000**	**2'596.90**
8170	**Soziale Massnahmen in der Landwirtschaft**	**2'000.00**	**1'000**	**2'596.90**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand		1'000	596.90
36	Transferaufwand	2'000.00		2'000.00
87	**Brennstoffe und Energie**	**–144'333.80**	**–135'000**	**–150'894.40**
8710	**Elektrizität**	**–144'333.80**	**–135'000**	**–150'894.40**
41	Regalien und Konzessionen	–144'333.80	–135'000	–150'894.40
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**–12'247'309.79**	**–11'250'000**	**–11'881'338.87**
91	**Steuern**	**–11'920'741.96**	**–11'217'800**	**–13'394'584.82**
9100	**Steuern**	**–11'920'741.96**	**–11'217'800**	**–13'394'584.82**
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	–9'617.52	40'000	146'731.43
34	Finanzaufwand	17'837.60	15'000	34'977.20
40	Fiskalertrag	–11'792'062.04	–11'135'900	–13'422'693.45
46	Transferertrag	–136'900.00	–136'900	–153'600.00
93	**Finanz- und Lastenausgleich**			**–458'200.00**
9300	**Finanz- und Lastenausgleich**			**–458'200.00**
46	Transferertrag			–458'200.00
95	**Ertragsanteile, übrige**	**–48'532.00**	**–52'600**	**–63'636.15**
9500	**Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung**	**–48'532.00**	**–52'600**	**–63'636.15**
41	Regalien und Konzessionen	–48'532.00	–52'600	–63'636.15

ERFOLGSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
96	**Vermögens– und Schuldenverwaltung**	**–13’509.75**	**23’400**	**–26’735.70**
9610	**Zinsen**	**–4’921.80**	**29’900**	**–16’724.10**
34	Finanzaufwand	31’321.15	62’400	44’799.00
44	Finanzertrag	–18’242.95	–14’500	–27’723.10
49	Interne Verrechnungen	–18’000.00	–18’000	–33’800.00
9630	**Liegenschaften des Finanzvermögens**	**–8’587.95**	**–6’500**	**–10’011.60**
34	Finanzaufwand	616.10	1’000	480.00
44	Finanzertrag	–9’204.05	–7’500	–10’491.60
97	**Rückverteilungen**	**–4’607.55**	**–3’000**	**–1’558.40**
9710	**Rückverteilungen aus CO_2-Abgabe**	**–4’607.55**	**–3’000**	**–1’558.40**
46	Transferertrag	–4’607.55	–3’000	–1’558.40

INVESTITIONSRECHNUNG

NACH ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
50	Sachanlagen	864'829.35	1'477'000	635'069.76
51	Investitionen auf Rechnungen Dritter			
52	Immaterielle Anlagen			
54	Darlehen			
55	Beteiligungen und Grundkapitalien			
56	Eigene Investitionsbeiträge	152'679.35	360'000	80'275.70
57	Durchlaufende Investitionsbeiträge			
	Total Investitionsausgaben	**1'017'508.70**	**1'837'000**	**715'345.46**
60	Übertragung von Sachanlagen in das FV			
61	Rückerstattungen			
62	Übertragung von immateriellen Anlagen in das FV			
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	–512'496.20	–882'000	–2'361'450.35
64	Rückzahlung von Darlehen			
65	Übertragung von Beteiligungen in das FV			
66	Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge			
67	Durchlaufende Investitionsbeiträge			
	Total Investitionseinnahmen	**–512'496.20**	**–882'000**	**–2'361'450.35**
	Nettoinvestitionen	**505'012.50**	**955'000**	**–1'646'104.89**

INVESTITIONSRECHNUNG

NACH FUNKTIONEN

	Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
0 Allgemeine Verwaltung			
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit			
2 Bildung	1’995.15		157’069.85
3 Kultur, Sport und Freizeit			
4 Gesundheit			
5 Soziale Sicherheit			
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	838’414.05	955’000	460’236.40
7 Umweltschutz und Raumordnung	–335’396.70		–2’263’411.14
8 Volkswirtschaft			
9 Finanzen und Steuern			
Nettoinvestitionen	**505’012.50**	**955’000**	**–1’646’104.89**

INVESTITIONSRECHNUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
	Investitionsrechnung	**505’012.50**	**955’000**	**–1’646’104.89**
2	**BILDUNG**	**1’995.15**		**157’069.85**
21	**Obligatorische Schule**	**1’995.15**		**157’069.85**
2170	**Schulliegenschaften**	**1’995.15**		**157’069.85**
50	Sachanlagen	1’995.15		157’069.85
6	**VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG**	**838’414.05**	**955’000**	**460’236.40**
61	**Strassenverkehr**	**838’414.05**	**955’000**	**460’236.40**
6150	**Gemeinde-/Bezirksstrassen**	**838’414.05**	**955’000**	**460’236.40**
50	Sachanlagen	838’414.05	955’000	460’236.40
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**–335’396.70**		**–2’263’411.14**
72	**Abwasserbeseitigung**	**–335’396.70**		**–2’263’411.14**
7200	**Abwasserbeseitigung**	**–335’396.70**		**–2’263’411.14**
50	Sachanlagen	24’420.15	522’000	17’763.51
56	Eigene Investitionsbeiträge	152’679.35	360’000	80’275.70
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	–512’496.20	–882’000	–2’361’450.35

BILANZ

AKTIVEN

		01.01.2022	31.12.2022
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	2'847'362.83	5'533'320.85
101	Forderungen	5'219'003.32	4'064'978.16
102	Kurzfristige Finanzanlagen	9'300'000.00	6'000'000.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzung (RA)	1'581'894.68	4'507'358.80
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	48'300.00	59'920.00
107	Finanzanlagen	0.00	0.00
108	Sachanlagen Finanzvermögen	22'697'670.95	22'697'670.95
109	Forderungen gegenüber Fonds im Fremdkapital	0.00	0.00
Total Finanzvermögen		**41'694'231.78**	**42'863'248.76**
140	Sachanlagen VV	11'816'350.25	11'891'959.45
142	Immaterielle Anlagen	0.00	0.00
144	Darlehen	0.00	0.00
145	Beteiligungen, Grundkapitalien	0.00	0.00
146	Investitionsbeiträge	10'019.00	5'019.00
148	Total kumulierte zusätzliche Abschreibungen	0.00	0.00
Total Verwaltungsvermögen		**11'826'369.25**	**11'896'978.45**
TOTAL AKTIVEN		**53'520'601.03**	**54'760'227.21**

PASSIVEN

		01.01.2022	31.12.2022
200	Laufende Verbindlichkeiten	7'060'129.96	8'315'230.50
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen (RA)	142'428.25	48'300.44
205	Kurzfristige Rückstellung	39'775.00	38'466.00
	Kurzfristiges Fremdkapital	**7'242'333.21**	**8'401'996.94**
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	8'604'937.95	8'940'334.65
208	Langfristige Rückstellungen	0.00	0.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	23'433.17	0.00
	Langfristiges Fremdkapital	**8'628'371.12**	**8'940'334.65**
	Total Fremdkapital	**15'870'704.33**	**17'342'331.59**
290	Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	1'445'242.08	1'473'159.53
291	Fonds im Eigenkapital	31'107.80	31'107.80
	Zweckgebundenes Eigenkapital	**1'476'349.88**	**1'504'267.33**
295	Aufwertungsreserve (Einführung HRM2)	0.00	0.00
296	Neubewertungsreserven Finanzvermögen	22'636'990.00	22'636'990.00
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	13'536'556.82	13'276'638.29
	Zweckfreies Eigenkapital	**36'173'546.82**	**35'913'628.29**
	Total Eigenkapital	**37'649'896.70**	**37'417'895.62**
	TOTAL PASSIVEN	**53'520'601.03**	**54'760'227.21**

KENNZAHLEN

ENTWICKLUNG

			Rechnung 2022	Voranschlag 2022	Rechnung 2021
Ertragsüberschuss (–) / Aufwandüberschuss (+)			260	1'544	–2'063
Eigenkapital (+) / Bilanzfehlbetrag (–)			**37'418**		**37'650**
Finanzierungsüberschuss (–) / Finanzierungsfehlbetrag (+)			–9	1'737	–4'541
Nettoschuld (+) / Nettovermögen (–)			**25'521**		**25'824**
Nettoschuld I pro Einwohner	< 0 Fr.	keine	**–5**		**–5**
Diese Kennzahl hat nur beschränkte Aussagekraft,	0–1000 Fr.	geringe			
da es eher auf die Finanzkraft der Einwohner	1001–2500 Fr.	mittlere			
und nicht auf ihre Anzahl ankommt.	2501–5000 Fr.	hohe			
	> 5000 Fr.	sehr hohe Verschuldung			
Nettoverschuldungsquotient			–216.41%		–192.39%
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Fiskalerträge,	< 100%	gut			
bzw. wie viele Jahrestranchen erforderlich wären,	100–150%	genügend			
um die Nettoschulden abzutragen.	> 150%	schlecht			
Selbstfinanzierungsgrad	> 100%	ideal	101.78%	–81.88%	–175.88%
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil der Nettoinvestitionen	80–100%	gut bis vertretbar			
aus eigenen Mitteln finanziert werden kann.	50–80%	problematisch			
	< 50%	ungenügend			
Selbstfinanzierungsanteil	> 20%	gut	3.28%	–5.46%	16.52%
Diese Kennzahl gibt an, welcher Anteil des Ertrages	10–20%	mittel			
zur Finanzierung der Investitionen aufgewendet werden kann.	< 10%	schlecht			
Zinsbelastungsanteil			0.01%	0.04%	0.05%
Die Kennzahl sagt aus, welcher Anteil des «verfügbaren	0–4%	gut			
Einkommens» durch den Zinsaufwand gebunden ist.	4–9%	genügend			
Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.	> 9%	schlecht			
Kapitaldienstanteil			4.92%	5.54%	4.42%
Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der Laufende					
Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen	< 5%	geringe Belastung			
(= Kapitaldienst) belastet ist. Ein hoher Anteil weist auf einen	5–15%	tragbare Belastung			
enger werdenden finanziellen Spielraum hin.	> 15%	hohe Belastung			
Investitionsanteil	< 10%	schwach	6.28%	10.85%	4.71%
Diese Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen	10–20%	mittel			
im Verhältnis zu den Gesamtausgaben.	20–30%	stark			
	> 30%	sehr stark			

SONDERRECHNUNGEN – ELEKTROVERSORGUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Elektroversorgung	**6'048'308.91**	**6'048'308.91**	**6'186'700**	**6'186'700**	**4'159'743.76**	**4'159'743.76**
3	**BETRIEBSERTRAG AUS LIEFERUNG UND LEISTUNG**	**17'595.58**	**3'867'448.08**	**4'500**	**4'020'600**	**–3'861.61**	**3'945'365.96**
32	**Handelsertrag**		**3'795'892.02**		**3'957'600**		**3'892'640.03**
3200	Verkauf Elektrizität gebundene Kunden		1'194'178.91		1'199'000		1'175'054.07
3201	Verkauf Elektrizität marktberechtigte Kunden		140'437.62		252'000		84'797.09
3205	Mehrkostenfinanzierung unabhängige Produzenten		62'652.73		100'000		72'524.02
3210	Netznutzung alle Kunden		1'416'008.07		1'412'000		1'543'199.61
3211	Grundpreise		300'652.74		304'500		302'916.07
3212	Systemdienstleistungen Swissgrid (SDL)		35'644.12		36'100		37'347.13
3213	Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV)		512'493.56		519'000		536'853.70
3214	Abgaben		133'824.27		135'000		139'948.34
34	**Dienstleistungsertrag**		**32'812.63**		**40'000**		**27'098.14**
3400	Dienstleistungen Elektrizität		32'812.63		40'000		27'098.14
36	**Übriger Ertrag**		**38'743.43**		**23'000**		**25'627.79**
3650	Verschiedene Einnahmen		18'993.43		3'000		5'877.79
3655	Rückerstattung Betreibungskosten				300		
3656	Mieterträge Rohranlagen Daten- und Kommunikationsnetze		19'750.00		19'700		19'750.00
39	**Ertragsminderungen**	**17'595.58**		**4'500**		**–3'861.61**	
3910	Verluste Kunden Elektrizität	19'702.80		4'500		2'031.17	
3911	Verluste Kunden Anschlussgebühren Elektrizität	–2'107.22				–5'892.78	

3201 Grosskunde noch nicht voll produktiv

3205 Erwartete Energie bei Produzenten nicht erreicht

3650 Erhöhter Verkauf Altrohstoffe

3910 Abschreibung von nicht einforderbaren Beträgen

SONDERRECHNUNGEN – ELEKTROVERSORGUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	**AUFWAND MATERIAL UND DIENSTLEISTUNGEN**	**4'048'284.51**		**3'875'100**		**3'051'741.42**	
41	**Material- und Warenaufwand**	**1'347'098.38**		**1'095'000**		**461'139.07**	
4100	Zähler und Schaltapparate	21'289.61		5'000		23'015.23	
4101	Verbrauchs-, Betriebs- und Installationsmaterial	11'338.85		10'000		5'815.60	
4104	Trafostationen, Leitungsnetz und Anlagen	66'681.46		60'000		38'193.46	
4105	Unterhaltsplanung Projekte EW	1'247'788.46		1'020'000		394'114.78	
42	**Handelswarenaufwand**	**2'673'673.79**		**2'735'100**		**2'580'115.95**	
4200	Einkauf Elektrizität	1'467'013.77		1'510'600		1'333'852.98	
4210	Einkauf Naturstrom	7'572.75		10'000		7'698.87	
4220	Netznutzung	518'705.20		524'400		506'792.86	
4222	Systemdienstleistungen Swissgrid (SDL)	35'536.10		36'100		35'261.44	
4224	Kostendeckende Einspeisevergütung (KEV)	510'831.30		519'000		556'403.58	
4225	Abgaben Gemeinde	134'014.67		135'000		140'106.22	
44	**Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen**	**27'512.34**		**45'000**		**10'486.40**	
4400	Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen	17'392.61		30'000		7'497.45	
4410	Installationskontrollen	10'119.73		15'000		2'988.95	
5	**PERSONALAUFWAND**	**231'749.05**		**236'700**		**266'568.83**	
50	**Löhne – Entschädigungen**	**186'697.78**		**187'300**		**216'043.32**	
5000	Entschädigung Tag- und Sitzungsgelder	7'130.00		6'500		6'845.00	
5010	Löhne	179'210.28		177'800		208'519.72	
5020	Lohnanteile der Gemeinde	357.50		3'000		678.60	
57	**Sozialversicherungsaufwand**	**36'007.40**		**34'400**		**42'004.70**	
5700	AHV, IV, EO, ALV, FAK	14'146.35		14'000		16'575.25	
5720	Berufliche Vorsorge	16'513.55		13'900		18'172.40	
5730	Unfallversicherung	4'080.55		5'100		5'672.65	
5740	Krankentaggeldversicherung	1'266.95		1'400		1'584.40	
58	**Übriger Personalaufwand**	**9'043.87**		**15'000**		**8'520.81**	
5810	Aus- und Weiterbildung	2'420.59		5'000		428.19	
5880	Sonstiger Personalaufwand	6'623.28		10'000		8'092.62	

4100 Massiv höhere Aufwendungen für Einrichtung der Messpunkte EASZ

4105 Geplante Projekte wurden umgesetzt. Die Kostenüberschreitungen sind weitestgehend auf die massiven Preisaufschläge (Rohstoffe) sowie der allgemeinen Teuerung zurückzuführen

4200 Erhöhte Produktion durch steigende Anzahl von Photovoltaikanlagen

SONDERRECHNUNGEN – ELEKTROVERSORGUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	**SONSTIGER BETRIEBSAUFWAND**	**663'186.88**	**197.30**	**652'900**	**200**	**644'655.85**	**71.60**
60	**Raumaufwand**	**95'000.00**		**95'000**		**95'000.00**	
6000	Fremdmieten	95'000.00		95'000		95'000.00	
61	**Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing**	**11'821.38**		**15'000**		**9'393.08**	
6100	Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing	1'817.59		5'000		2'412.40	
6110	Unterhalt Werkhof, Nebenkosten Gemeinde	10'003.79		10'000		6'980.68	
62	**Fahrzeug- und Transportaufwand**	**3'250.20**		**2'500**		**2'949.74**	
6200	Betriebsaufwand Fahrzeuge	2'494.34		1'500		2'265.99	
6210	Versicherungsprämien Fahrzeuge	755.86		1'000		683.75	
63	**Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren, Bewilligungen**	**44'851.44**		**50'000**		**52'740.08**	
6300	Sachversicherungsprämien	8'988.20		13'000		8'858.40	
6310	Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	6'000.80		7'000		14'019.24	
6340	Netznutzung Daten- und Kommunikationsnetz	29'862.44		30'000		29'862.44	
65	**Verwaltungs- und Informatikaufwand**	**109'911.72**		**106'700**		**98'936.65**	
6500	Büromaterial, Drucksachen, Fachliteratur, Inserate	2'446.40		10'000		3'079.16	
6510	Telefon, Porti, Postcheck	10'944.97		13'000		10'467.50	
6515	Werk- und Verbandsbeiträge	1'671.99		1'700		1'671.99	
6525	Einzugs-, Rechts- und Beratungskosten	3'169.88		3'000		50.00	
6530	Buchführungskosten			4'000		3'129.84	
6560	EDV-Geräte und -Programme, Maschinen	47'579.81		42'000		38'217.27	
6565	Geografisches Informationssystem Plannachführung	34'504.17		23'000		28'110.36	
6570	Übriger Verwaltungsaufwand	9'594.50		10'000		14'210.53	
66	**Werbeaufwand und Marketing**	**50.75**		**5'000**		**2'813.60**	
6640	Reisespesen, Repräsentationsspesen	50.75		5'000		2'813.60	
68	**Finanzerfolg**	**2'148.39**	**197.30**	**300**	**200**	**4'263.70**	**71.60**
6800	Zinsaufwand gegenüber Dritten	2'109.64				4'196.30	
6810	Übriger Finanzaufwand	38.75		300		67.40	
6859	Übriger Finanzertrag		197.30		200		71.60

6300 Höherer Sachwert der Anlagen erst 2023 wirksam

6565 Höherer Aufwand infolge Netzbauaktivitäten im Hangetli und Buechli

SONDERRECHNUNGEN – ELEKTROVERSORGUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
69	**Abschreibungen**	**396'153.00**		**378'400**		**378'559.00**	
6920	Anlagen Elektrizität	55'979.00		64'000		60'701.00	
6925	Leitungen Netz Elektrizität	268'651.00		260'000		241'053.00	
6930	Techn. Einrichtungen Elektrizität	67'760.00		42'000		74'675.00	
6974	EDV-Anlagen und -Programme	2'186.00		12'000		2'130.00	
6976	Fahrzeuge	1'577.00		400			
7	**BETRIEBLICHE NEBENERFOLGE**	**1'087'492.89**	**1'087'492.89**	**1'417'500**	**1'417'500**	**200'639.27**	**200'639.27**
71	**Spezialfinanzierung Erschliessung EW**	**441'860.02**	**441'860.02**	**760'000**	**760'000**	**130'662.66**	**130'662.66**
7100	Netzanschlussbeiträge EW (Erschliessung Haus zu VK)		45'285.80		30'000		44'499.31
7101	Netzkostenbeiträge EW (Erschliessung VK, TS + vorgelagertes Netz)		396'574.22		80'000		85'610.19
7110	Aufwand für Erschliessungen EW	358'441.77		760'000		130'662.66	
7119	Einlage Spezialfinanzierung EW	83'418.25					
7120	Entnahme aus Spezialfinanzierung EW				650'000		553.16
74	**Investitionen Allgemein**	**645'632.87**	**645'632.87**	**657'500**	**657'500**	**69'976.61**	**69'976.61**
7400	Investitionen zu Lasten Betriebsrechnung	645'632.87		657'500		69'976.61	
7410	Bilanzierung der Investitionen		645'632.87		657'500		69'976.61
9	**ABSCHLUSS**		**1'093'170.64**		**748'400**		**13'666.93**
92	**Gewinnverwendung**		**1'093'170.64**		**748'400**		**13'666.93**
9210	Entnahme aus Eigenkapital		1'093'170.64		748'400		13'666.93

7101 Erhöhte Netzkostenbeiträge durch drei Grossprojekte

7110 Projekt Rüttimann-Areal auf 2023–2024 verschoben

7400 Buechliquartier ca. Fr. 608'000.– sowie diverse kleine Objekte ca. Fr. 37'000.–

SONDERRECHNUNGEN – DATEN- UND KOMMUNIKATIONSNETZ

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Daten- und Kommunikationsnetz	**165'217.96**	**165'217.96**	**174'500**	**174'500**	**170'893.27**	**170'893.27**
3	**BETRIEBSERTRAG AUS LIEFERUNG UND LEISTUNG**		**148'319.06**		**157'000**		**153'381.48**
32	**Handelsertrag**		**21'635.69**		**25'000**		**23'922.33**
3250	Einnahmen Fiberstream		21'635.69		25'000		23'922.33
34	**Dienstleistungsertrag**		**4'056.90**		**10'000**		**7'429.71**
3400	Dienstleistungen Datennetz		4'056.90		10'000		7'429.71
36	**Übriger Ertrag**		**122'626.47**		**122'000**		**122'029.44**
3645	Netznutzungsertrag (Kanton und Gemeinde intern)		122'626.47		122'000		122'029.44
4	**AUFWAND FÜR MATERIAL UND DIENSTLEISTUNGEN**	**37'873.11**		**30'000**		**14'302.06**	
41	**Material- und Warenaufwand**	**33'677.82**		**20'000**		**5'644.15**	
4150	Anlagen, Netz Signale	18'777.22		10'000		5'644.15	
4151	Unterhaltsplanung Projekte	14'900.60		10'000			
44	**Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen**	**4'195.29**		**10'000**		**8'657.91**	
4400	Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen	4'195.29		10'000		8'657.91	
5	**PERSONALAUFWAND**			**1'000**			
58	**Übriger Personalaufwand**			**1'000**			
5880	Sonstiger Personalaufwand			1'000			
6	**SONSTIGER BETRIEBSAUFWAND**	**67'166.37**		**64'300**		**71'754.02**	
61	**Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing**			**3'000**			
6100	Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing			3'000			
63	**Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren, Bewilligungen**	**19'750.00**		**18'000**		**19'750.00**	
6310	Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	19'750.00		18'000		19'750.00	

4150 Ausbau Verbindungsstelle ins öffentliche Verteilnetz Tischmacherhof

4151 Sanierung TC Achern, TS Hangetli, Überbauung Palme, Büelstrasse, sowie diverse kleine Projekte

SONDERRECHNUNGEN – DATEN- UND KOMMUNIKATIONSNETZ

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
65	**Verwaltungs- und Informatikaufwand**	**328.37**		**2’000**		**416.02**	
6565	Geografisches Informationssystem Plannachführung	328.37		2’000		416.02	
66	**Werbeaufwand und Marketing**			**300**			
6640	Reisespesen, Repräsentationsspesen			300			
69	**Abschreibungen**	**47’088.00**		**41’000**		**51’588.00**	
6980	Abschr. Anlagen/Netz Signale	47’088.00		41’000		51’588.00	
7	**BETRIEBLICHE NEBENERFOLGE**	**16’898.90**	**16’898.90**	**17’500**	**17’500**	**17’511.79**	**17’511.79**
74	**Investitionen allgemein**	**16’898.90**	**16’898.90**	**17’500**	**17’500**	**17’511.79**	**17’511.79**
7400	Investitionen zu Lasten Betriebsrechnung	16’898.90		17’500		17’511.79	
7410	Bilanzierung der Investitionen		16’898.90		17’500		17’511.79
9	**ABSCHLUSS**	**43’279.58**		**61’700**		**67’325.40**	
92	**Gewinnverwendung**	**43’279.58**		**61’700**		**67’325.40**	
9200	Einlage in Eigenkapital	43’279.58		61’700		67’325.40	

SONDERRECHNUNGEN – WASSERVERSORGUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Wasserversorgung	**2'548'585.10**	**2'548'585.10**	**1'613'400**	**1'613'400**	**1'143'830.29**	**1'143'830.29**
3	**BETRIEBSERTRAG AUS LIEFERUNG UND LEISTUNG**	**–7'024.05**	**766'311.07**	**1'000**	**700'500**	**–6'375.95**	**718'674.35**
32	**Handelsertrag**		**644'326.25**		**657'800**		**648'136.46**
3230	Wasserverkauf		542'592.58		558'000		547'199.11
3231	Grundgebühr		101'733.67		99'800		100'937.35
34	**Dienstleistungsertrag**		**105'271.73**		**25'000**		**53'824.80**
3430	Dienstleistungen Wasser		105'271.73		25'000		53'824.80
36	**Übriger Ertrag**		**16'713.09**		**17'700**		**16'713.09**
3650	Verschiedene Einnahmen				1'000		
3660	Einnahmen von Feuerwehr für Hydranten		16'713.09		16'700		16'713.09
39	**Ertragsminderungen**	**–7'024.05**		**1'000**		**–6'375.95**	
3930	Verluste Kunden Wasser			1'000			
3931	Verluste Kunden Anschlussgebühren Wasser	–7'024.05				–6'375.95	
4	**AUFWAND MATERIAL UND DIENSTLEISTUNGEN**	**320'636.38**		**243'500**		**257'710.52**	
41	**Material- und Warenaufwand**	**226'955.87**		**220'000**		**198'833.22**	
4100	Zähler und Schaltapparate	1'046.15				1'448.85	
4101	Verbrauch Betriebs- und Installationsmaterial	14'175.40		15'000		3'799.84	
4130	Wassermesser	889.60		5'000		1'138.07	
4132	Anlagen, Gebäude und Wasserleitungsnetz	107'716.77		100'000		93'879.14	
4133	Unterhaltsplanung Projekte WW	103'127.95		100'000		98'567.32	
44	**Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen**	**93'680.51**		**23'500**		**58'877.30**	
4400	Aufwand für Dritt- und Dienstleistungen	83'488.45		20'000		52'814.21	
4430	Laboruntersuchung	10'192.06		3'500		6'063.09	

3430 Mehr Leistungen an Dritte (BVK Obergasse)

4132 Neuer Steuerschrank in GWPW, Durchflussmessungen im GWPW und Reservoir, Wartungsverträge für Hydranten und Schieber sowie Steuerleitsystem

4133 Brücke Hinterberg, Brückensanierung Aarbach sowie diverse kleinere Projekte

4400 Siehe Kosten Konto 3430, exklusive Eigenleistungen

SONDERRECHNUNGEN – WASSERVERSORGUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	**PERSONALAUFWAND**	**159'111.11**		**167'100**		**158'475.76**	
50	**Löhne – Entschädigungen**	**126'497.37**		**124'900**		**126'677.58**	
5000	Entschädigung Tag- und Sitzungsgelder	7'130.00		6'500		6'845.00	
5010	Löhne	122'286.92		116'400		119'267.08	
5020	Lohnanteile der Gemeinde			2'000		565.50	
5030	Leistungen von Sozialversicherungen	–2'919.55					
57	**Sozialversicherungsaufwand**	**21'432.30**		**21'200**		**21'589.45**	
5700	AHV, IV, EO, ALV, FAK	9'556.60		9'000		9'318.40	
5720	Berufliche Vorsorge	8'078.65		8'000		7'970.15	
5730	Unfallversicherung	2'837.60		3'300		3'377.40	
5740	Krankentaggeldversicherung	959.45		900		923.50	
58	**Übriger Personalaufwand**	**11'181.44**		**21'000**		**10'208.73**	
5810	Aus- und Weiterbildung	4'581.32		15'000		848.19	
5880	Sonstiger Personalaufwand	6'600.12		6'000		9'360.54	
6	**SONSTIGER BETRIEBSAUFWAND**	**359'286.76**	**4'444.12**	**361'800**	**4'700**	**339'197.18**	**4'787.92**
60	**Raumaufwand**	**26'000.00**		**26'000**		**26'000.00**	
6000	Fremdmieten	26'000.00		26'000		26'000.00	
61	**Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing**	**6'088.24**		**8'000**		**5'022.13**	
6100	Unterhalt, Reparaturen, Ersatz, Leasing	2'917.59		5'000		2'412.35	
6110	Unterhalt Werkhof, Nebenkosten Gemeinde	3'170.65		3'000		2'609.78	
62	**Fahrzeug- und Transportaufwand**	**4'018.42**		**5'500**		**2'767.28**	
6200	Betriebsaufwand Fahrzeuge	3'069.71		3'000		1'972.58	
6210	Versicherungsprämien Fahrzeuge	948.71		2'500		794.70	
63	**Sachversicherungen, Abgaben, Gebühren, Bewilligungen**	**55'999.80**		**64'200**		**65'737.08**	
6300	Sachversicherungsprämien	3'067.60		4'200		2'977.60	
6310	Abgaben, Gebühren, Bewilligungen	2'711.31		5'000		11'214.14	
6330	Konzessionsabgaben Wasser			3'000		1'324.45	
6340	Netznutzung Daten- und Kommunikationsnetz	50'220.89		52'000		50'220.89	
64	**Energie- und Wasseraufwand**	**30'737.67**		**16'000**		**19'097.14**	
6405	Wasser	30'737.67		16'000		19'097.14	

5810 Verschobene Ausbildung (grösstenteils ins Jahr 2023) wegen Corona (Brunnenmeisterschule)

6405 Quellenbezug Reservoir Risleten

SONDERRECHNUNGEN – WASSERVERSORGUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
65	**Verwaltungs- und Informatikaufwand**	**52'023.68**		**64'000**		**56'667.70**	
6500	Büromaterial, Drucksachen, Fachliteratur, Inserate	2'937.73		5'000		2'848.60	
6510	Telefon, Porti, Postcheck	5'827.50		6'500		5'745.68	
6515	Werk- und Verbandsbeiträge	2'155.50		4'000		2'155.50	
6525	Einzugs-, Rechts- und Beratungskosten	1'492.00		4'000			
6530	Buchführungskosten			1'500		97.49	
6560	EDV-Geräte und -Programme, Maschinen	22'531.23		23'000		31'310.70	
6565	Geografisches Informationssystem Plannachführung	13'404.64		15'000		10'034.12	
6570	Übriger Verwaltungsaufwand	3'675.08		5'000		4'475.61	
66	**Werbeaufwand und Marketing**	**50.75**		**500**		**28.60**	
6640	Reisespesen, Repräsentationsspesen	50.75		500		28.60	
68	**Finanzerfolg**	**121.20**	**4'444.12**	**100**	**4'700**	**101.25**	**4'787.92**
6810	Übriger Finanzaufwand	121.20		100		101.25	
6852	Erträge Abschreibung Reservoir Armenweid		2'878.37		3'000		3'064.07
6859	Übriger Finanzertrag		65.75		100		23.85
6860	Übriger Finanzertrag gegenüber Gemeinde		1'500.00		1'600		1'700.00
69	**Abschreibungen**	**184'247.00**		**177'500**		**163'776.00**	
6940	Anlagen Produktion Wasser	14'024.00		11'300		9'494.00	
6941	Anteil Abschreibung Reservoir	32'525.00		29'900		35'353.00	
6945	Verteilnetz Wasser	102'121.00		97'500		71'300.00	
6950	Technische Einrichtungen Wasser	23'892.00		13'300		25'525.00	
6974	EDV-Anlagen und -Programme			7'500			
6976	Fahrzeuge	11'685.00		18'000		22'104.00	
7	**BETRIEBLICHE NEBENERFOLGE**	**1'716'574.90**	**1'716'574.90**	**840'000**	**840'000**	**394'822.78**	**394'822.78**
72	**Spezialfinanzierung Erschliessung Wasser**	**1'167'743.46**	**1'167'743.46**	**290'000**	**290'000**	**257'752.13**	**257'752.13**
7200	Netzanschlussbeiträge W		15'900.00		7'000		9'304.68
7201	Netzkostenbeiträge W		1'151'843.46		120'000		248'447.45
7210	Aufwand für Erschliessung W	142'953.04		290'000		94'614.11	
7219	Einlage Spezialfinanzierung W	1'024'790.42				163'138.02	
7220	Entnahme aus Spezialfinanzierung W				163'000		

7201 Höhere Netzkostenbeiträge durch drei Grossprojekte

SONDERRECHNUNGEN – WASSERVERSORGUNG

NACH FUNKTION UND ARTEN

		Rechnung 2022		Voranschlag 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
74	**Investitionen allgemein**	**548’831.44**	**548’831.44**	**550’000**	**550’000**	**137’070.65**	**137’070.65**
7400	Investitionen zu Lasten Betriebsrechnung	548’831.44		550’000		137’070.65	
7410	Bilanzierung der Investitionen		548’831.44		550’000		137’070.65
9	**ABSCHLUSS**		**61’255.01**		**68’200**		**25’545.24**
92	**Gewinnverwendung**		**61’255.01**		**68’200**		**25’545.24**
9210	Entnahme aus Eigenkapital		61’255.01		68’200		25’545.24

BILANZ – ELEKTRO- UND WASSERVERSORGUNG

AKTIVEN

		01.01.2022	31.12.2022
10	**Umlaufvermögen**		
1000	Kasse		245.55
1010	Postcheck-Konto	1'706'258.57	489'482.97
1020	Bank Linth «E»	188'405.40	200'791.89
1021	Bank Linth «W»	203'186.29	228'612.23
1130	Kontokorrent Gemeinde	5'472'790.30	6'511'838.64
1100	Forderungen aus Lieferungen	1'476'803.52	1'434'976.26
1120	Forderungen aus Dienstleistungen und Anschlussgebühren	3'181'574.20	3'243'788.35
1129	Delkredere (vorauss.Deb.verluste)	–9'131.27	–17'000.00
1300	Aktive Rechnungsabgrenzung	56'445.20	104'232.32
10	**Total Umlaufvermögen**	**12'276'332.21**	**12'196'968.21**
14	**Anlagevermögen**		
1400	Beteiligung EMNAG	4'501.00	4'501.00
1410	Darlehen zinslos EMNAG	108'000.00	108'000.00
14	**Total Anlagevermögen**	**112'501.00**	**112'501.00**
15	**Anlagen**		
1530	Trafostationen (Grundstücke)	29'700.06	27'324.06
1532	Trafostationen (Gebäude)	221'398.47	203'686.47
1534	Schaltanlagen (NE 5)	297'430.39	273'636.39
1536	Transformer	57'022.00	52'460.00
1537	Schaltanlagen (NE 7)	92'512.00	86'658.15
1538	Verteilkabinen	128'077.23	152'055.27
1540	Hochspannungsfreileitungen	1.00	1.00
1541	Hochspannungskabelleitungen (NE 5)	593'001.65	545'561.65
1542	Sekundärfreileitungen	1.00	1.00
1543	Sekundärkabelleitungen (NE 7)	992'289.58	1'079'449.05
1545	Trasse (NE 5)	432'014.60	397'453.60
1547	Trasse (NE 7)	754'802.95	1'067'033.05
1560	Netzkommandoanlage	2'400.00	8'072.99
1561	Steuerleitungen	1'815.47	1'633.47
1562	AMIS Zählerfernauslesesystem / E	66'592.19	61'874.19
1565	Zähler und Messapparate	184'350.32	147'480.32
1580	Daten- und Kommunikations-Anlagen	41'269.00	33'015.00
1585	Daten- und Kommunikations-Netze	371'439.98	349'504.28
1600	Grundwasserpumpwerk	44'753.00	86'131.10
1602	Reservoire und Quellen	406'565.00	374'040.00
1604	Steuerung	78'668.04	102'852.41
1640	Leitungs- und Verteilnetz	819'944.84	1'174'397.15
1642	AMIS Zählerfernauslesesystem / W	22'409.02	26'136.68
1660	Wassermesser	74'737.71	59'789.71
15	**Total Anlagen**	**5'713'195.50**	**6'310'246.99**
17	**Übrige Anlagen**		
1720	EDV-Anlagen und -Programme	3'195.00	3'280.12
1730	Fahrzeuge	33'154.80	19'892.80
17	**Total übrige Anlagen**	**36'349.80**	**23'172.92**
	TOTAL AKTIVEN	**18'138'378.51**	**18'642'889.12**

BILANZ – ELEKTRO- UND WASSERVERSORGUNG

PASSIVEN

		01.01.2022	31.12.2022
20	**Fremdkapital kurzfristig**		
2000	Verb. aus Leistungen gegen Dritte	–1'110'863.50	–1'651'952.21
2205	Kontokorrent Mehrwertsteuer / E	–2'125.83	
2300	Passive Rechnungsabgrenzung	–49'873.12	–181'982.45
2310	Vorausrechnungen Anschlussgebühren	–2'938'364.16	–2'774'739.96
20	**Total kurzfristiges Fremdkapital**	**–4'101'226.61**	**–4'608'674.62**
26	**Rückstellung Rückvergütung AXPO**		
2610	Rückstellung Solaranlage	–149'450.00	–149'450.00
26	**Total Rückstellung Rückvergütung AXPO**	**–149'450.00**	**–149'450.00**
27	**Spezialfinanzierungen**		
2700	Spezialfinanzierung EW	–2'538'759.66	–2'622'177.91
2710	Spezialfinanzierung WW	–4'087'207.33	–5'111'997.75
27	**Total Spezialfinanzierungen**	**–6'625'966.99**	**–7'734'175.66**
28	**Eigenkapital**		
2800	Zuwachskapital Elektrizitätswerk	–6'351'436.13	–5'258'265.49
2810	Zuwachskapital Wasserwerk	–669'448.68	–608'193.67
2830	Zuwachskapital Daten- und Kommunikationsnetz	–240'850.10	–284'129.68
28	**Total Eigenkapital**	**–7'261'734.91**	**–6'150'588.84**
	TOTAL PASSIVEN	**–18'138'378.51**	**–18'642'889.12**

TRAKTANDEN

TRAKTANDUM 1

Vorlage und Genehmigung der Verwaltungsrechnung und der Zweigrechnungen für die Elektro- und Wasserversorgung für das Jahr 2022

Erläuterungen zur Gemeinderechnung und der Zweigrechnungen für die Elektro- und Wasserversorgung können den Berichten des Säckelmeisters ab Seite 5 entnommen werden.

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat Galgenen beantragt, die vorliegende Verwaltungsrechnung und die Zweigrechnungen für die Elektro- und Wasserversorgung der Gemeinde Galgenen für das Jahr 2022 zu genehmigen und den Gemeindeorganen Entlastung zu erteilen.

Wie üblich sprechen wir an dieser Stelle den Mitgliedern der Gemeindebehörde und der verschiedenen Kommissionen, den Angestellten und allen Bürgerinnen und Bürgern, welche sich positiv für das Wohlergehen der Gemeinde eingesetzt haben, den besten Dank aus.

Der Gemeinderat beantragt:

a. die Nachtragskredite von Fr. 778'525.52 zu Lasten der Erfolgsrechnung zu genehmigen,

b. die Erfolgsrechnung mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 259'918.53 zu genehmigen,

c. die Investitionsrechnung mit Nettoinvestitionen von Fr. 505'012.50 zu genehmigen,

e. die Sonderrechnung Regiebetrieb Elektroversorgung mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 1'093'170.64 zu genehmigen,

f. die Sonderrechnung Daten- und Kommunikationsnetz mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 43'279.58 zu genehmigen,

g. die Sonderrechnung Wasserversorgung mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 61'255.01 zu genehmigen.

PRÜFUNGSBERICHT UND ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION DER GEMEINDE GALGENEN BETREFFEND JAHRESRECHNUNG 2022 SOWIE BETREFFEND SONDERRECHNUNGEN 2022

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir gemäss §§ 50 und 51 des Finanzhaushaltsgesetzes für die Bezirke und Gemeinden die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang) sowie die Existenz des Internen Kontrollsystems für das Rechnungsjahr 2022 geprüft.

Für die Jahresrechnung inklusive Internes Kontrollsystem ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen.

Unsere Prüfung erfolgte nach dem gesetzlichen Auftrag. Die Prüfung wurde so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in den Jahresrechnungen mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Ausgaben der Jahresrechnungen mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsunterschiede sowie die Darstellung der Jahresrechnungen als Ganzes. Das Interne Kontrollsystem wurde mittels Dokumentation der Gemeinde und entsprechenden Stichproben geprüft und beurteilt. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung, die Jahresrechnungen und die Nachtragskredite den gesetzlichen Bestimmungen.

In Übereinstimmung mit § 8 der Finanzhaushaltsverordnung für die Bezirke und Gemeinden bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Gemeinderates ausgestaltetes Internes Kontrollsystem existiert.

Wir beantragen, die vorliegende Jahresrechnung sowie die vorliegenden Sonderrechnungen Elektroversorgung, Wasserversorgung, Daten- und Kommunikationsnetz zu genehmigen.

Galgenen, 23. Februar 2023

Die Rechnungsprüfungskommission
Simone Bänziger
Liselotte Stalder-Mächler
Martin Steiger

TRAKTANDEN

TRAKTANDUM 2

Vorlage und Genehmigung der Abrechnung des Verpflichtungskredites für die Erweiterung Ausbau Tischmacherhof

An der Urnenabstimmung vom 13. Februar 2022 wurde dem Verpflichtungskredit von Fr 300'000.– mit 813 Ja zu 435 Nein zugestimmt.

Gemäss § 33 Abs. 3 des Gesetzes über den Finanzhaushalt der Bezirke und Gemeinden vom 27.01.1994 (SRSZ 153.100) ist ein Verpflichtungskredit nach Abschluss des Bauvorhabens abzurechnen. Die Abrechnung des Verpflichtungskredites untersteht dem gleichen Prüfungs- und Genehmigungsverfahren wie die Gemeinderechnung.

Voranschlag Verpflichtungskredit

Kosten:		
Vorbereitungsarbeiten	Fr.	16'000.–
Gebäude	Fr.	242'500.–
Baunebenkosten	Fr.	9'500.–
Total	Fr.	268'000.–

Abrechnung Verpflichtungskredit

Kosten:		
Vorbereitungsarbeiten	Fr.	29'469.60
Gebäude	Fr.	273'537.65
Baunebenkosten	Fr.	5'264.70
Ausstattung	Fr.	15'202.40
Total	Fr.	323'474.35

Die Kostenüberschreitung beträgt ca. 7,8%.
Begründung:
- Es wurden diverse Vorarbeiten gemacht für die Installation einer PV-Anlage.
- Im Büro der Bausekretärin musste die Lüftung höhenmässig angepasst werden (Fr. 6'289.90)
- Ausstattung wurde über den Baukredit abgerechnet. (Fr. 15'202.40)

ANTRAG

Der Gemeinderat beantragt:

Die vorliegende Abrechnung über den Verpflichtungskredit für die Erweiterung Ausbau Tischmacherhof mit einer Kostenüberschreitung von Fr. 23'474.35 wird genehmigt.

BERICHT UND ANTRAG DER RECHNUNGSPRÜFUNGSKOMMISSION ZUR ABRECHNUNG DES VERPFLICHTUNGSKREDITES FÜR DIE ERWEITERUNG AUSBAU TISCHMACHERHOF

An der Urnenabstimmung vom 13. Februar 2022 wurde dem Verpflichtungskredit von Fr. 300'000.– zugestimmt. Die Abrechnung liegt vor. Die Baukosten sind um Fr. 23'474.35 höher ausgefallen. Dies entspricht einer Kostenüberschreitung von 7,8%.

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, die vorliegende Abrechnung des Verpflichtungskredits für den Erweiterungsbau des Betriebsgebäudes ARA Untermarch / Anteil Gemeinde Galgenen über Fr. 323'474.35 (inkl. MwSt.) zu genehmigen.

Galgenen, 23. Februar 2023

Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Galgenen
Liselotte Mächler
Simone Bänziger
Martin Steiger

TRAKTANDEN

TRAKTANDUM 3

Gesuch des britischen Staatsangehörigen 'Simon' John Kendall um Erteilung des Gemeindebürgerrechts von Galgenen



'Simon' John Kendall, Aubrigstrasse 7, 8854 Siebnen

Geburtsdatum: 25. August 1959

Geboren in: Stoke-on-Trent, Vereinigtes Königreich

Nationalität: Vereinigtes Königreich

Wohnhaft in der Schweiz: seit 4. April 2002

Wohnhaft in Galgenen: seit 12. September 2009

Zivilstand: geschieden

Eltern: Kendall, Peter und Scott, Gillian Olga

Schule und Ausbildung: Grundschule, High School in GB, Bachelor Ingenieurwissenschaften-Elektrotechnik

Leumund: Über den Gesuchsteller ist nichts Nachteiliges bekannt.

Publikation: Das Einbürgerungsgesuch wurde im Amtsblatt des Kantons Schwyz, Nr. 48 vom 2. Dezember 2022 und im March-Anzeiger vom 30. November 2022 publiziert. Innert der 20-tägigen Frist sind beim Gemeinderat Galgenen keine Einwände oder Bemerkungen eingegangen.

Gespräch mit der Einbürgerungskommission: Die Anhörung hat am 18. Januar 2023 stattgefunden. Es sind alle erforderlichen Voraussetzungen für die Einbürgerung in Galgenen erfüllt.

ANTRAG

Die Gemeindeversammlung beschliesst:

1. 'Simon' John Kendall, geboren am 25. August 1959 in Stoke-on-Trent, Vereinigtes Königreich, von Vereinigtes Königreich, wohnhaft in Siebnen, Aubrigstrasse 7, wird in das Bürgerrecht der Gemeinde Galgenen aufgenommen.
2. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.

NOTIZEN